

O Allah, I ask You for protection on the day when property will not avail, nor sons except he who comes with a heart free (from evil) (26: 88)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ
إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ،

And I ask You for protection on the day when the unjust one will bite his hands saying: O would that I had taken a way with the messenger(25; 27)

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا
لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا

And I ask You for protection on the day when the guilty shall be recognised by their marks so they shall be seized by the forelocks and the feet (55; 41)

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ
فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأُقْدَامِ

And I ask You for protection on the day when a father shall not give any satisfaction for his son nor shall the child give any satisfaction for his father, Surely the promise of Allah is true (31; 33)

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ
هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

And I ask You for protection on the day when the unjust shall not benefit from their excuse and for them is curse and for them is the evil abode (40; 52)

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ
اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

And I ask You for protection on the day when no soul shall control anything for (another) soul and the command on that day shall be entirely Allah's (82; 19)

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ
يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ

And I ask You for protection on the day when a man shall flee from his brother, and his mother, his father, his spouse, and his children, each one of them on that day will have a concern which will occupy him (80;34)

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ
وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ

And I ask You for protection on the day when the guilty will wish to redeem himself from the chastisement of that day by (sacrificing) his children, and the near of kin who gave him shelter and all those that are in the earth (wising) that this might deliver him ...

وَأَسْأَلُكَ الْأَمَانَ يَوْمَ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ
يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ وَقَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ

... by no means! Surely it is a flaming fire, dragging by the head (70; 11; 16)

كَلَّا إِنَّهَا لَنَارٌ لَأُشْرَى

My Lord, O my Lord, You are the Master and I am the Slave, and who else can be merciful to the slave except the Master?

مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَوْلَى وَأَنَا الْعَبْدُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْعَبْدَ إِلَّا الْمَوْلَى

My Lord, O my Lord, You are the Owner and I am the one owned by You, and who else can be merciful to the owned except the owner?

مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْمَالِكُ وَأَنَا الْمَمْلُوكُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَمْلُوكَ إِلَّا الْمَالِكُ

My Lord, O my Lord, You are the Mighty and I am the low, and who else can be merciful to the low except the Mighty?

مَوْلَايَ يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الْعَزِيزُ وَأَنَا الدَّلِيلُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الدَّلِيلَ إِلَّا الْعَزِيزُ

My Lord, O my Lord, You are the Creator and I am the creature, and who else can be merciful to the creature except the Creator?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْخَالِقُ وَأَنَا الْمَخْلُوقُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَخْلُوقَ إِلَّا الْخَالِقُ

My Lord, O my Lord, You are the Glorious and I am the miserable, and who else can be merciful to the miserable except the Glorious?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْعَظِيمُ وَأَنَا الْحَقِيرُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْحَقِيرَ إِلَّا الْعَظِيمُ

My Lord, O my Lord, You are the Powerful and I am the weak, and who else can be merciful to the weak except the Powerful?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْقَوِيُّ وَأَنَا الضَّعِيفُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الضَّعِيفَ إِلَّا الْقَوِيُّ

My Lord, O my Lord, You are the Wealthy and I am the Poor, and who else can be merciful to the poor except the Wealthy?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا الْفَقِيرُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْفَقِيرَ إِلَّا الْغَنِيُّ

My Lord, O my Lord, You are the Bestower and I am the beggar, and who else can be merciful to the beggar except the Bestower?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْمُعْطِي وَأَنَا السَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ
السَّائِلَ إِلَّا الْمُعْطِي

My Lord, O my Lord, You are the Living and I am the dead, and who else can be merciful to the dead except the Living?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيِّتُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَيِّتَ إِلَّا الْحَيُّ

My Lord, O my Lord, You are the Eternal and I am the transient, and who else can be merciful to the transient except the Eternal?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْبَاقِي وَأَنَا الْفَانِي وَهَلْ يَرْحَمُ
الْفَانِي إِلَّا الْبَاقِي

My Lord, O my Lord, You are the Permanent and I am the short-lived, and who else can be merciful to the short-lived except the Permanent?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الدَّائِمُ وَأَنَا الزَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الزَّائِلَ إِلَّا الدَّائِمُ

My Lord, O my Lord, You are the Provider and I am the blessed, and who else can be merciful to the blessed except the Provider?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الرَّازِقُ وَأَنَا الْمَرْزُوقُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَرْزُوقَ إِلَّا الرَّازِقُ

My Lord, O my Lord, You are the Generous and I am the miser, and who else can be merciful to the miser except the Generous?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْجَوَادُ وَأَنَا الْبَخِيلُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْبَخِيلَ إِلَّا الْجَوَادُ

My Lord, O my Lord, You are the Healer and I am the afflicted, and who else can be merciful to the afflicted except the Healer?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْمُعَافِي وَأَنَا الْمُبْتَلَى وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمُبْتَلَى إِلَّا الْمُعَافِي

My Lord, O my Lord, You are the Great and I am the insignificant, and who else can be merciful to the insignificant except the Great?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْكَبِيرُ وَأَنَا الصَّغِيرُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الصَّغِيرَ إِلَّا الْكَبِيرُ

My Lord, O my Lord, You are the Leading and I am the straying, and who else can be merciful to the straying except the Leading?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْهَادِي وَأَنَا الضَّالُّ وَهَلْ يَرْحَمُ
الضَّالَّ إِلَّا الْهَادِي

My Lord, O my Lord, You are the Merciful and I am the one shown mercy, and who else can be merciful to the one shown mercy except the Merciful?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الرَّحْمَنُ وَأَنَا الْمَرْحُومُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَرْحُومَ إِلَّا الرَّحْمَنُ

My Lord, O my Lord, You are the Authority and I am the tried, and who else can be merciful to the tried except the Authority?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ السُّلْطَانُ وَأَنَا الْمُتَمَتَّحُنُ وَهَلْ
يَرْحَمُ الْمُتَمَتَّحِينَ إِلَّا السُّلْطَانُ

My Lord, O my Lord, You are the Guide and I am the confused, and who else can be merciful to the confused except the Guide?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الدَّلِيلُ وَأَنَا الْمُتَحَيَّرُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمُتَحَيَّرَ إِلَّا الدَّلِيلُ

My Lord, O my Lord, You are the Forgiver and I am the sinner, and who else can be merciful to the sinner except the Forgiver?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْغَفُورُ وَأَنَا الْمُذْنِبُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمُذْنِبَ إِلَّا الْغَفُورُ

My Lord, O my Lord, You are the Victor and I am the defeated, and who else can be merciful to the defeated except the Victor?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْغَالِبُ وَأَنَا الْمَغْلُوبُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَغْلُوبَ إِلَّا الْغَالِبُ

My Lord, O my Lord, You are the Nourisher and I am the nourished, and who else can be merciful to the nourished except the Nourisher?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الرَّبُّ وَأَنَا الْمَرْبُوبُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْمَرْبُوبَ إِلَّا الرَّبُّ

My Lord, O my Lord, You are the High-handed and I am the humble, and who else can be merciful to the humble except the High-handed?

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا أَنْتَ الْمُتَكَبِّرُ وَأَنَا الْخَاشِعُ وَهَلْ يَرْحَمُ
الْخَاشِعَ إِلَّا الْمُتَكَبِّرُ

My Lord, O my Lord, have mercy on me by Your mercy,

مَوْلَايَا يَا مَوْلَايَا إِرْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ

and be pleased with me by Your Generosity and Your Magnanimity and Your Grace,

وَارْضَ عَنِّي بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ وَفَضْلِكَ

O the Generous, and Beneficent, O the Almighty and the Benefactor,

يَا ذَا الْجُودِ وَالْإِحْسَانِ وَالطَّوْلِ وَالْإِمْتِنَانِ

By your Mercy, O the most Merciful of the Merciful.

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ